

HALTSUKO BERRIAK LES NOUVELLES D'HALSOU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES N°38



LE MOT DU MAIRE

Chères Halsuar, Chers Halsuar,

C'est avec émoi que je m'adresse à vous aujourd'hui. Cette année 2021 qui s'est achevée a été marquée elle aussi par la crise sanitaire elle nous a tous impacté avec ses obligations, ses restrictions. J'espère toutefois que vous allez tous bien et que vous allez pouvoir retrouver toutes vos libertés (Base fondamentale de notre société).

Une catastrophe en chassant une autre, c'est aujourd'hui la guerre qui frappe notre sol européen et j'en appelle à nos dirigeants de faire tout ce qui est en leur pouvoir pour trouver un accord acceptable par tous, seule condition pour qu'il soit pérenne. Je salue au passage l'élan de solidarité spontanée des Halsuar avec le CCAS d'Halsou pour la collecte des produits de première nécessité, acheminée ultérieurement vers les civiles Ukrainiens.

Ce bulletin me donne l'occasion de vous présenter mes nouveaux adjoints au sein de l'équipe municipale : Marie-Hélène HEITLER, Eric VARIN.

Pour ce qui concerne Halsou, les dossiers de 2022 ne manquent pas. La modification de PLU voté le 5 mars 2022 va permettre de faire avancer Karrika. Nous rédigeons actuellement le dossier de réalisation de ZAC. La réfection de la chaussée de Zabaloa où nous attendons la programmation du SDEPA pour l'enfouissement des réseaux. Ensuite vient le projet LANTOKIA, qui vise à faire venir l'emploi sur la commune avec des locaux mis à la location pour les entrepreneurs ainsi qu'un tout nouveau local technique municipal.

Je voudrais remercier toutes les associations d'Halsou pour leurs participations passées et futures aux événements sociaux et culturels dont nous avons tant besoin, point d'orgue d'une vie sociale libre et équilibré.

Je voudrai remercier aussi votre équipe municipale dévouée qui vous offre ce bulletin municipal.

Bonne lecture.

Le Maire - Philippe Massé



AUZAPEZAREN HITZA

Haltsuar agurgarriak,

Emozioz beterik etortzen naiz zuengana egun. Bururatu den 2021. urtea, osasun-krisiak markatu du ere, eta denak hunkitu gaitu bere betebeharrak eta murrizketen gatik. Agian, ontsa zarete denak eta zuen libertate guztiak berriz eskuratzen ahalko dituzue (gure gizartearen funtsezko oinarria baita).

Zorigaitz batek bestea kanporatzen baitu, eta, gaur egun, Europako lurra kolpatzen duen gerla da. Gure buruzagiei eskatzen diet beren esku den guztiaren egin dezatela akordio onargarri bat denen artean aurkitzeko, hori baita baldintza bakarra iraunkorra izateko. Karia honetara baliatzen naiz, Haltsuarren eta Haltsuko GEUZaren arteko berezko elkartasuna eskertzeko, premiazko produktuak bildu baitituzte, eta Ukrainako zibilei igorri.

Aldizkari honek, herriko kontseiluko axuanta berrien aurkezteko parada ematen daut.: Marie-Hélène HEITLER, Eric VARIN.

Haltsu herriari doakionez, dossier ugari ditugu aztertzeko 2022an. 2022ko martxoaren 5ean bozkatu dugun THPari esker, Karrika proiektua aitzinatzen ahalko dugu. Gaur egun, Lan Eremuaren egiteko dosiera idazten ari gara. Zabaloako bidearen arraberritzeko, sareen lurperatzeaz ari den SDEPAren programazioa goaitatzen dugu. Ondotik, LANTOKIA proiektua eramanez dugu eta honen bidez, enpleguak sar araziko ditugun herrian, alokatzekoak izanen diren lokalak enpresaburuen esku emanez, baita herriko lokal tekniko berri bat ere.

Haltsuko elkarte guztiak eskertu nahi ditut, hainbeste behar ditugun iraganeko eta etorkizuneko kultur- eta gizarte-gertakizunetan parte harturik, hauek baitira bizi sozial libre eta orekatu baten abiapuntua.

Eskerrak eman nahi dizkiot, halaber, herriko aldizkari hau eskaintzen dizun eta laguntzeko beti prest den herriko taldeari.

Irakurketa on.

Auzapeza - Philippe Massé

SOMMAIRE | LABURPEN

LE MOT DU MAIRE AUZAPEZAREN HITZA	2
INFORMATIONS COMMUNALES KOMUNALAK INFORMAZIOAK	4
URBANISME HIRIGINTZA	8
COMPTES DIRU ZENBAKIAK	9
POINT SUR LES TRAVAUX OBRAK	10
VOTRE COMMUNE BOUGE ZURE HERRIA MUGITZEN ARI DA	11
VIE SCOLAIRE ESKOLAKO BIZIA	15
VIE ASSOCIATIVE ELKARTEAK	16
ENVIRONNEMENT INGURUMENA	18
INFORMATIONS PRATIQUES INFORMAZIO ERABILGARRIAK	18
ETAT CIVIL URTEKO GORA BEHERAK	19

Signature de la charte locale des langues minoritaires

Vendredi 11 mars 2022, 49 communes dont Halsou se sont retrouvées dans la salle Sanoki d'Ixassou pour signer officiellement la charte locale en faveur de la langue basque. C'est en présence de Mme Claudine Brohy (linguiste et membre pour la Suisse du comité d'expert pour le Conseil de l'Europe) et d'Euskal Konfederazioa que cette dynamique a été lancée. C'est près d'un tiers de la Communauté Pays basque qui se donne les moyens de préserver et promouvoir l'usage de l'euskara.

2022ko martxoaren 11an, ostiralez, Ipar Euskal Herriko 49 herri bildu dira Itsasuko Sanoki gelan; Euskal hizkuntzaren aldeko itun lokala ofizialki izenpetzeko. Dinamika horren bi bultzatzaileak Claudine Brony anderea (linguista eta Europako kontseiluaren adituen kide) eta Euskal Konfederazioa izan dira. Ondorioz Euskal Herriko gizartearen heren bat da antolatzen Euskararen kontserbazioa eta garatzearen alde.



UN SITE INTERNET POUR LA COMMUNE

Ce projet, annoncé lors de la campagne municipale, voit le jour grâce au travail de la commission communication. Nous nous félicitons du résultat obtenu.

Ce mode de communication que nous mettons à disposition de tous, Halsuars d'abord et au-delà, complète les autres moyens d'informations (bulletin municipal, agenda, affichages, échanges lors du conseil municipal).

Avec tous ces moyens, nous pouvons rendre compte de l'action municipale et rester en lien permanent avec vous. D'un clic, vous accédez à toutes les informations pratiques relatives à la vie communale et intercommunale et obtenez des renseignements utiles. Vous êtes tenu au courant des événements et manifestations susceptibles de vous intéresser. Les mises à jour régulières et votre participation interactive feront vivre ce moyen de communication entre les élus et les citoyens d'Halsou, et même avec des communes environnantes.

Ce site devrait permettre de réduire significativement les diffusions sur papier ; en acceptant de donner vos coordonnées mail, vous pourrez ainsi recevoir directement les informations.

Il est aussi l'un des outils favorisant la participation citoyenne : plusieurs rubriques vont vous permettre de poser des questions, de faire des remarques ou suggestions, des sondages peuvent être aussi proposés.

Découvrez vite les diverses rubriques et consultez l'actualité de votre commune. A mettre en tête de vos favoris internet !

N'hésitez pas à nous contacter pour la faire vivre et compléter les informations présentes.

Une seule adresse à retenir : <https://www.halsou.fr/>

ATELIERS NUMERIQUES

Les ateliers qui se sont déroulés tous les mardis au mois d'octobre 2021 durant 4 semaines ont réunis 8 personnes dont 5 Halsuars.

Les techniciens de LaFibre64 les ont accompagnés dans leurs apprentissages à différents niveaux et nous remercions le Département 64 pour la mise en place de ces ateliers numériques gratuits en faveur des administrés.



JOURNÉE NATIONALE DE COMMÉMORATION DE LA VICTOIRE ET DE LA PAIX HOMMAGE À TOUS LES « MORTS POUR LA FRANCE »

Que commémore-t-on le 11 novembre ?

En plus d'être le jour anniversaire de la signature de l'armistice de 1918 et de « commémoration de la victoire et de la paix », la loi du 28 février 2012 étend l'hommage à tous les « morts pour la France » des conflits anciens ou actuels.

Tous les morts pour la France qu'ils soient civils ou militaires sont désormais honorés le 11 novembre. Ce texte permet de rendre hommage à tous ceux qui ont péri au cours d'opérations extérieures (OPEX).

Le 11 novembre est ainsi comparé au « Memorial Day » américain qui honore l'ensemble des militaires américains morts dans toutes les guerres.

C'est par une belle matinée et malgré la pandémie que Philippe MASSE maire d'Halsou, des membres de l'équipe municipale, de Monsieur Lucien Capdeville porte drapeau et des habitants ont participé à la cérémonie du 11 novembre. La participation de la Clique de la Larressore a donné à cette cérémonie note supplémentaire de recueillement. Encre merci pour leur implication. Après avoir honoré en citant les morts pour la France d'Halsou, le maire a lu le Message de la ministre déléguée chargée de la Mémoire et des Anciens combattants. Le maire a ensuite invité les participants à un apéritif au restaurant le « Bouxon » pour clôturer cette cérémonie de mémoire.



RESTAURANT « LE BOUXON »

Le restaurant le Bouxon vous accueille dans un cadre bistrot convivial et chaleureux. Vous pourrez y savourer un menu du jour et une carte gourmande qui se partage entre amis et en famille, autour de produits frais et locaux.

N'hésitez pas à me contacter pour un repas familial ou associatif.

Horaires d'ouverture : mercredi, jeudi vendredi samedi et dimanche de 12h à 14h, et, en soirée, le jeudi, vendredi et samedi de 19h30 à 21h30.





UN PETIT RETOUR SUR DENENTZAT

La maison pour tous ouvre ses portes tous les jours pour des séances de yoga avec Mauricette, ou pour aller retrouver Laetitia notre prof de sport qui fait bouger les Halstuar et habitants des communes avoisinantes. Elle touche un large public : Du très sportif, peu ou pas du tout, il y en a pour tous les goûts et pour tous les âges. N'hésitez pas à y aller.

Les habitués de pelote prennent aussi possession du mur à gauche certains soirs par semaine ou pendant la pause déjeuner pour se défouler. Il est aussi occupé pour des événements plus importants comme le loto ou la fête de l'école, la kermesse, le tournoi d'hiver de main nue,... Différentes manifestations se font aussi comme le samedi 26 février où une journée «Salon des créateurs» avait réuni plusieurs producteurs locaux. Le forum, quant à lui, n'avait pas eu lieu vu le contexte sanitaire compliqué du moment.

La petite salle a conquis, avec ses locations régulières pour y fêter un anniversaire, ou tout simplement pour se retrouver entre amis ou en famille.

Des travaux de rénovation sont en prévision, ce qui rendra ce lieu unique du village, encore plus accueillant. Il y a quelques mois, les fenêtres du mur à gauche ont été changé et un défibrillateur installé sur le côté de Denentzat.

Ikus arte et au plaisir de vous y trouver.

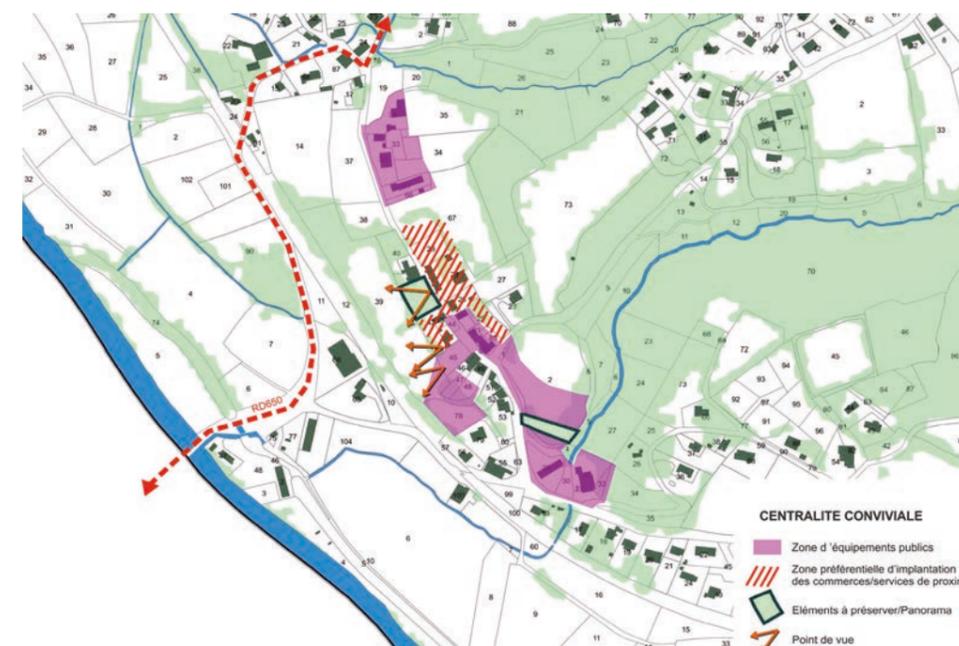


LOCATION DENENTZAT <small>acté par délibération du 11/04/2022</small>			
SALLES	HALSTUAR	EXTERIEUR	DEPOT DE GARANTIE HALSOU
Mur à gauche Pelote/Main nue	7 euros/heure	10 euros/heure	
Mur à gauche location week end	250 euros	300 euros	500 euros
Option Cuisine équipée avec vaisselle	50 euros	80 euros	
Option Tables et chaises	Gratuit	50 euros	
Tout compris	300 euros	400 euros	
Mur à gauche location journée (de 08h à 20h)	100 euros	130 euros	500 euros
Option Cuisine équipée avec vaisselle	50 euros	80 euros	
Option Tables et chaises	gratuit	50 euros	
Petite salle 40m2 location week end	100 euros	150 euros	500 euros
Option Cuisine équipée avec vaisselle	50 euros	80 euros	
Option tables et chaises	50 euros	50 euros	
tout compris	150 euros	180 euros	
Petite salle location journée (de 08h à 20h)	50 euros	70 euros	500 euros
Petite salle location à l'heure	5 euros	6 euros	
Location vaisselle	30 euros		100 euros
Prix association du village : tout compris (cuisine, vaisselle, tables et chaises ainsi que location salle)	100 euros si recettes attendues. Si aucune recette à percevoir= gratuit	même tarifs que locations pour personnes extérieures	500 euros

KARRIKA

Le projet KARRIKA avance, à petits pas certes, mais il avance ! La modification du PLU voté le 5 mars 2022 au conseil communautaire a permis de commencer l'écriture du cahier de réalisation de la ZAC. Préliminaire indispensable à l'appel à aménageur. Il s'agit là de ne rien oublier si nous voulons que la suite de ce dossier se déroule sans encombre.

La commune est consciente que nombre d'Halsuar connaissent le nom de KARRIKA pour l'avoir entendu ici ou là depuis des années, mais pour autant peu savent ce qu'il en est exactement. C'est pourquoi dans les prochains mois vous serez invités à une visite champêtre explicative sur place où vous pourrez poser toutes les questions que vous vous posez sur le sujet.



A TITRE D'INFORMATION - DEMANDES DÉPOSÉES AU TITRE DE L'ANNÉE 2021

• Certificat d'urbanisme	11	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 9 informatifs ➤ 2 opérationnels
• Déclaration préalable de travaux (DP)	18 <small>dont 3 annulations</small>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 1 Rénovation de maison en 2 appartements ➤ 1 changement de destination de logement ➤ 2 constructions de piscine ➤ 1 construction de fronton ➤ 1 abri de voiture ➤ 2 abris de jardin ➤ 2 poses de panneaux photovoltaïques ➤ 1 pose de 2 fenêtres de toit ➤ 1 studio ➤ 3 clôtures ➤ 1 local technique ➤ 1 changement de porte de garage ➤ 1 piscine + travaux intérieurs + ouvertures
• Permis de construire (PC) ou d'aménager (PA)	15	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 1 détachement de 2 lots ➤ 1 construction de piscine et terrasse ➤ 5 constructions de maison ➤ 1 construction de maison et piscine ➤ 1 PC modificatif de maison ➤ 1 modification d'implantation ➤ 1 modification de volets ➤ 1 construction d'annexe ➤ 1 régularisation de construction ➤ 1 rénovation de hangar ➤ 1 construction de garage, terrasse et cuisine d'extérieur

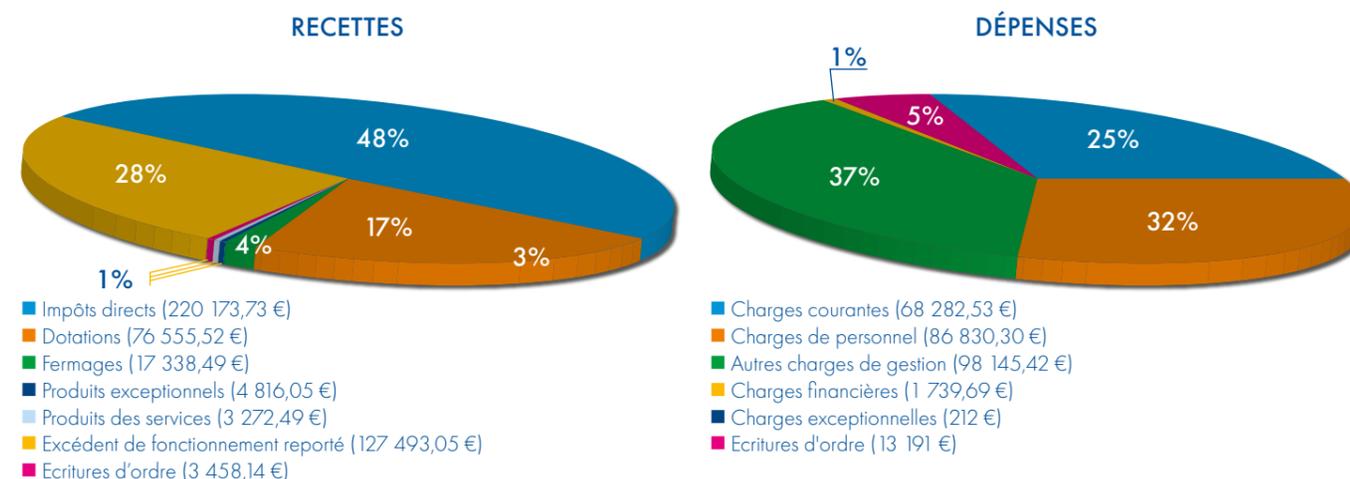
L'année écoulée a une nouvelle fois été riche de projets et d'aménagements, avec plus de 40 dossiers étudiés...Rénovations, embellissements, constructions ...notre village bouge et se peaufine.

Le service urbanisme, en support des services instructeurs de la CAPB, a reçu plusieurs de nos administrés, et reste à votre disposition sur RDV, pour vous assister dans l'étude de vos demandes et des règles de zonages relatives à vos projets.

Le règlement du PLU applicable à notre commune est consultable en Mairie.

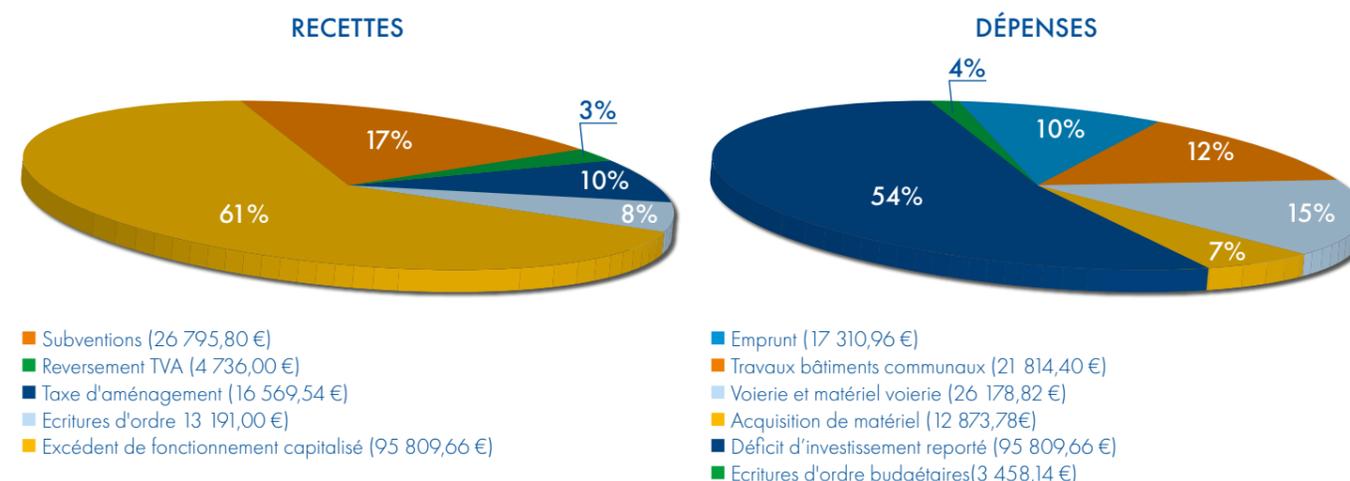
En raison de la crise sanitaire, les votes du budget principal et des 3 budgets annexes (Cimetière, Multiple Rural/Restaurant et ZAC Karrika) de l'année 2020 ont eu lieu tardivement.

BUDGET 2021 DE FONCTIONNEMENT 425 400 €



Excédent de fonctionnement de 184 706,53€

BUDGET 2021 D'INVESTISSEMENT 261 596,66 €



Déficit d'investissement de 20 343,76 €

Excédent global 2021 de 164 362,77 € provisionnera le Budget 2022

IMPOTS DIRECTS 2021

Taux des taxes directes locales 2020 tokiko zerga zuzenen tasak	Taux 2021	Bases d'imposition Zergapetze oinarriak	Produits 2021 2021ko ekoizpena
Taxe foncière bâti/funts eraiki zerga : 12.26%	25,73%*	537 400 €	138 273 €
Taxe foncière non bâti/funts ez eraiki zerga : 26.28%	26.28%	15 200 €	3 995 €
PRODUIT FISCAL ATTENDU			142 268 €
* dont taxe départementale 13,47%			

SECURISATION ET AMENAGEMENT ENTREE DU VILLAGE



A l'entrée du village au croisement de la route d'Halsou et de la départementale D650, des travaux ont été engagés sous la maîtrise du département afin de sécuriser le stop de la route d'Halsou qui se trouvait en renforcement et avec une visibilité nulle sur la droite de la D650.

Cette modification a permis également de bien identifier le carrefour et de sécuriser les accès vers l'église et vers la gare.



RALENTISSEURS

Des « écluses » ont été positionnées sur la voie communale n° 3, rue Herri Erdiko Bidea. Il s'agit d'essais en vue de ralentir la vitesse sur la voie. Ce dispositif est amené à évoluer afin d'optimiser leur efficacité. Cet essai est amené à se développer sur la commune.



EBOULEMENT ARRASTAYETA



Les pluies de décembre ont encore mis à mal notre commune, et plus particulièrement nos chaussées. Un important glissement de terrain sur la voie Herri Erdiko Bidea a eu lieu. Des études de sol et des devis de consolidation et sécurisation de la voirie sont en cours. Un aménagement de sécurisation provisoire a été installé par notre agent municipal.

MAITRISE D'ENERGIE

Comme nous l'avons annoncé, les aménagements ont été effectués sur les bâtiments communaux visant à la sobriété énergétique : installation d'une pompe à chaleur en lieu des convecteurs électriques, fenêtres double vitrages, éclairages LED à l'Eglise.

TELETHON

La 2^{ème} édition du Téléthon à Halsou s'est déroulée le 4 décembre 2021 en présence de notre Parrain Romain Sicard qui a tenu à soutenir cette belle cause.

La mairie et son équipe remercie tous les acteurs associatifs (la chorale Airez aire, la serre de la petite famille Amestoy, les chasseurs, le comité des fêtes, danseurs (Hegaldi), fitness sport, haltxuko erroda, les marcheurs) pour la bonne volonté et l'énergie déployée ce jour.

Nous tenons également à remercier vivement les donateurs très généreux : le bouxon, intermarché Itxassou, lacouade ciboure et itxassou, pâtisserie Ingres Cambo, boulangerie Goxogi Larressore, les bergers de St Michel, promocash. Les écoles de Halsou, Jatxou, Larressore, la crèche de Larressore, le laboratoire de Cambo les Bains, pour la récolte des piles usagées.

Malgré le mauvais temps et la conjoncture difficile, nous avons récolté à Halsou la coquette somme de 2250.70€. Bravo à tous !!!



INAUGURATION DE LA BOITE AUX LETTRES DU PERE NOEL

Samedi 27 Novembre 2021, les membres du conseil municipal se sont retrouvés pour préparer les fêtes de Noël :

- installation d'un sapin sur la place de la mairie, et un autre petit à l'entrée du village,
- de nouvelles décorations achetées par la mairie ont été installées ce même jour.
- pour terminer cette belle journée, les villageois étaient conviés à la salle Denentzat pour un goûter offert par la municipalité. Les enfants ont pu déguster un chocolat chaud/ churros, tout en déposant leur lettre au Père Noël, le temps que leurs parents échangent entre eux autour d'un vin chaud accompagné de châtaignes.
- pour clôturer la soirée, le sapin principal a été allumé en présence des enfants.



PANIER DES ANCIENS

Comme chaque année nous avons distribué à nos anciens les paniers gourmands.

Cette année l'équipe municipale a décidé de mettre les bons produits de nos producteurs locaux à l'honneur. C'est pourquoi, les 39 coffrets offerts étaient constitués de produits travaillés et confectionnés dans un rayon n'excédant pas les 50Kms. Deux producteurs du village ont été rapprochés pour participer à cette idée.



CHANTIER PARTICIPATIF NETTOYAGE DU CIMETIERE

Samedi 7 Mai 2022.

Soucieux de préserver notre environnement, la commune d'Halsou a fait le choix de ne plus utiliser de produits phytosanitaires pour l'entretien du cimetière. Le désherbage de manière naturelle, à la main, a été organisé par la mairie, le samedi 7 Mai 2022 entre haltsuar.

Entraide, échanges, valeurs, convivialité, pioches, gants...

MERCI POUR VOTRE PARTICIPATION !!!

L'opération sera renouvelée.



CINEMA

Le 24 Juillet 2021, s'est déroulée une soirée cinéma en pleine air « Divorce Club » offerte par la municipalité et avec la participation du restaurant Le Bouxon. Une centaine de personnes ont pu apprécier le repas avant la projection. Suite au succès de cet évènement, nous renouvellerons cette animation le vendredi 22 Juillet 2022 sur la place du village avec la projection de L'Appel de la Forêt avec Harrison Ford et Omar Sy.



KORRIKA



Après l'annulation l'an dernier à cause de la pandémie de Covid 19, la 22^e korrika nous revient cette année et passera 2 fois en Iparralde.

Cette course pédestre qui avance sans interruption pendant 10 jours et 10 nuits partira le 31 mars depuis Amurrio en Alava et prendra fin à Donostia en Guipuzkoa le 10 avril.

Les Haltsuar qui le souhaitent pourront participer à cette belle initiative en faveur de la langue basque le samedi 9 avril vers 15 heures au niveau de Denentzat.

Aurten, 22.Korrika berritz heldu zaigu, joan den urtean Covid 19a zela eta, ezeztatua izan bait-zen. Apirilean bi aldiz pasatuko da iparraldean.

Lasterketa hori 10 egun eta gauzez gelditu gabe iraganen da, martxoaren 31tik apirilaren 10a arte; Amurriotik (Araba) Donostira (Gipuzkoa).

Euskal hizkuntzaren aldeko ekintza eder honetan parte hartu nahiko duten Haltsuarrek parada ukanen dute apirilaren 9an, larunbatez, Denentzaterakinetik abiatuz, arratsaldeko 3akaldera.



ECOLE MAURICE HARRIET ESKOLA

L'école Maurice Harriet compte actuellement 62 élèves répartis en 3 classes.

Les élèves bénéficient d'un enseignement bilingue basque/français avec immersion totale en basque pour les élèves de petite et moyenne sections de maternelle, 3/4 temps en basque pour les élèves de grande section et un système à parité horaire du CP au CM2.

Il est aussi possible de suivre un enseignement tout en français à partir du CP.

A partir de la moyenne section de maternelle, l'espagnol est enseigné à raison d'1h30 par semaine.

Pour encadrer les élèves, 5 personnes travaillent à l'école :

- 3 enseignants à temps plein,
- 1 aide maternelle, en charge également de l'accueil périscolaire,
- 1 personne pour la cantine, la surveillance de la sieste et l'entretien des locaux.

L'école est ouverte de 7h30 à 18h.

Depuis 2 ans, les projets culturels menés habituellement ont dû rester en sommeil à cause du protocole sanitaire. Le carnaval n'a pu se faire qu'au sein de l'école.

Nous recommençons peu à peu à envisager des projets « hors les murs ». Ainsi, notre spectacle de l'école qui traditionnellement a lieu en décembre, pourra enfin voir le jour le vendredi 15 avril à 17h30.

Les élèves sont impatients de présenter leur pièce de théâtre « Koloreen mirakina », leurs chants et danses.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à prendre contact auprès de Marie-France Doyhenart au : 05 59 93 08 79 ou par mail : ecole.halsou@wanadoo.fr



COMITE DES FETES - RETROSPECTIVE SUR LES FETES 2021

Le comité des fêtes d'Halsou est une association d'une vingtaine de jeunes bénévoles originaires du village. Notre équipe dirigeante est souvent renouvelée afin de garder notre dynamisme. Notre motivation nous permet de vous préparer au mieux les prochains événements. N'hésitez surtout pas à réserver tous vos premiers week-ends de septembre !

Tournoi de pelote

Afin de nous aider à organiser de plus belles fêtes, nous nous retrouvons chaque année dès le début de l'été pour un tournoi de pelote qui se déroule au fronton du village. Il est composé de 3 séries en pala et une en main nue. Les équipes sont composées de 2 joueurs tirés au sort. Tous les participants sont des habitants ou originaires du village. Cela permet aux villageois de se retrouver avant les fêtes.

Si vous êtes Halsuar et que vous souhaitez y participer, un petit mot circulera dans vos boîtes aux lettres courant vers le mois de Mai, tous les ans.



ACCA HALSUAR IHISTARIAK

La saison 2021/2022 touche à son terme. Elle a été globalement très positive. Les populations de sangliers et de chevreuils se portent bien. Le quotas de 24 chevreuils sur 3 ans imposé par le plan de chasse a été atteint.

Après une saison précédente tronquée par le covid, les chasseurs de bécasse ont retrouvé le sourire avec une très bonne présence toute la saison.

Le passage de grives a aussi été important alors celui de palombes a été beaucoup plus irrégulier. Le gibier sédentaire se maintient grâce à différentes actions (cultures à gibiers, interdiction du tir des poules faisannes, des lapins ou des lièvres par exemple).

A noter que l'association a participé au téléthon avec la tenue d'un stand de ravitaillement au cours de la randonnée pédestre ainsi qu'à la manifestation pour la défense des chasses traditionnelles le 18 septembre à Mont-de-Marsan qui a réuni 20000 personnes.

Enfin l'association propose à la vente des boîtes de conserves de axoa chevreuil ou sanglier, de civet et des saucissons de chevreuil.

CHORALE AIREZ-AIRE

Le chœur Airez Aire a subi la crise sanitaire et a connu, comme beaucoup d'autres associations, une longue période interrompant la dynamique du groupe : aucune répétition durant dix-huit mois et donc aucun concert. Son effectif a même perdu quelques membres pour diverses raisons (âge, problèmes de santé ou motif professionnel). Par bonheur, le recrutement a permis au groupe de rééquilibrer la formation qui regroupe aujourd'hui 35 choristes.

Avec la reprise des répétitions en octobre dernier, Jean Claude Landart, chef de chœur, mène le groupe avec passion et compétence à l'occasion des répétitions hebdomadaires afin de préparer les concerts programmés pour l'été prochain. En complément, l'ensemble vocal a le projet d'organiser un concert caritatif à l'automne prochain.

Une nouveauté a fleuri ces dernières semaines : le chœur Airez Aire a son blog ! Pour y accéder, voici le lien qui vous fera découvrir une présentation complète et actualisée :

airez-aire.blogspot.com

Puisse l'avenir nous sourire à nouveau afin de nous permettre de faire rayonner encore un peu le nom de notre petit village à travers le chant basque que nous partageons bien volontiers avec tous ceux qui nous font l'amitié de venir à notre rencontre.

FITNESS SANS COMPLEXE

L'association Fitness sans complexe, créée le 9 juin 2021 compte à ce jour 80 adhérents, réunissant hommes, femmes, et adolescent. Vous y trouverez un grand panel d'activités sportives pour tous les goûts : danse, step, pilate, renforcement musculaire (CAF, total renfo), dépassement de soi et endurance (cardio fitness, circuit training) encadrées par une coach sportive, Mme ETCHEMENDY Laëtitia, diplômée.

Les cours sont accessibles à tous, peu importe le niveau, dès l'âge de 14ans.

Dynamisme, partage, sourire, bonne humeur, bien être, représentent ce merveilleux groupe qui se retrouve tous les jours au mur à gauche. N'hésitez pas à nous rejoindre, vous n'y serez pas déçu.



PLANNING Coach Etchemendy Laëtitia – Fitness Sans Complexe					
Mur à gauche HALSOU					
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
10h CAF + STRETCH 11h PILATES 11h45				10h RENFO BÂTON 10h30 BÂTON 11h15 PILATES 11h15 GYM DOUCE 12h	10h CAF 10h45 10h45 TOTAL 11h30 RENFO 11h30 STRETCH 12h
PASS SANITAIRE OBLIGATOIRE					
18h CAF 18h45 18h45 TOTAL 19h15 RENFO 19h15 PILATES 20h	18h30 CARDIO FITNESS 19h CAF 19h30 STEP 20h15	18h GYM DOUCE 18h45 18h45 FIT DANSE 19h30 CIRCUIT TRAINING + STRETCH	18h30 RENFO BÂTON 19h AERO 19h45 PILATES 20h30	18h30 GYM POSTURALE 19h15 100% ABDOS 19h45 + Etirements	
1 SEANCE D'ESSAI GRATUITE					



HALTSUKO ERRODA

Le vendredi 15 janvier 2022 avait lieu l'Assemblée Générale annuelle de notre club Vélo Rando. Le bureau reste inchangé pour la troisième année consécutive mais sera renouvelé l'année prochaine. Seize personnes étaient présentes.

Yves dumon est Président, Jacques Laffitte Trésorier et Peio Agorrody Secrétaire.

Le club est constitué de vingt adhérents. Le nombre reste stable pour 2022. Malgré la situation un peu particulière due au Covid, le groupe prend plaisir à se retrouver toujours aussi nombreux : le nombre de participants aux deux sorties hebdomadaires le prouvent amplement. Les départs le dimanche matin se font à partir du fronton d'Halsou. Ceux du jeudi varient. Nous avons pour habitude de silloner les routes du pays basque intérieur et apprécions qu'elles ne soient pas encombrées. Elles se terminent souvent par un petit repas.

Le séjour Vélo Vacances prévu à Cambrils en juin 2021 a été annulé pour cause de Covid. Finalement, nous sommes partis à quinze à Arette passer une excellente semaine, le beau temps facilitant la découverte de magnifiques parcours effectués en Soule et au Béarn. Que du bonheur !

Téléthon : malgré le temps maussade nous étions nombreux à y participer. Nous avons particulièrement apprécié la pose effectuée chez les chasseurs à mi-parcours. Merci à eux. Ce fut une très agréable journée partagée dans la bonne humeur. Cette année, nous devrions fin septembre nous rendre à Peniscola pour un séjour d'une semaine. Le début des inscriptions laisse augurer une forte participation. L'année 2022 a bien démarré. L'apparition des premiers vélos électriques qui seront suivis sûrement par d'autres, augurent de belles virées avec Haltsuko Erroda.

BIODIVERSITÉ

Depuis le 1^{er} janvier 2019, la mise sur le marché, la délivrance, l'utilisation et la détention de produits phytosanitaires chimiques sont interdites pour les particuliers et jardiniers amateurs (usage non professionnel). Les produits de biocontrôle, à faible risque et utilisés en Agriculture Biologique sont exemptés.

C'est une avancée importante pour la protection de la biodiversité et de la santé des populations. La nature assure en effet d'innombrables services en faveur de la qualité de l'eau, la régénération des sols, la pollinisation des plantes (dont une grande part de notre alimentation dépend !) ou encore la qualité de l'air. Or les pesticides utilisés pour l'entretien de nos espaces verts, de la voirie, ou des jardins particuliers, impactent directement les écosystèmes. La préservation de la santé publique et de l'environnement est une priorité pour notre collectivité. Nous nous mobilisons pour réduire l'usage des pesticides sur nos espaces communaux. Ainsi, sur le terrain, des initiatives montrent que la gestion des espaces publics sans pesticides est possible à coût constant.

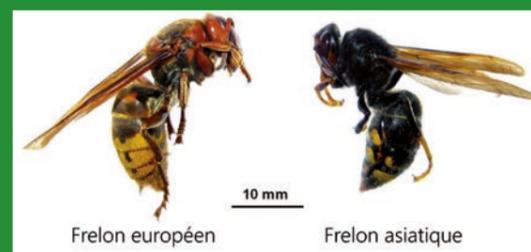
Halsou s'engage dans la démarche «Terre saine, communes sans pesticides» ou dans des démarches régionales équivalentes, et des Territoires à énergie positive ont également intégré la prise en compte de ce sujet. Autant d'initiatives rendues possibles grâce à la mobilisation des élus, l'implication de notre agent de services en charge des espaces verts ou de la voirie de notre commune. Mais également des habitants. L'achat d'un désherbant thermique rentre dans cette démarche. Les collectivités locales sont ainsi d'excellentes ambassadrices pour montrer le chemin aux citoyens, pour qui l'usage de ces mêmes pesticides est interdit. Cette technique demande beaucoup plus de temps sur le terrain pour notre agent. Le désherbage citoyen sur sa limite de propriété est un geste de bon sens et d'engagement pour sa commune et sa planète.

PISTE CYCLABLE

Le syndicat de mobilité Pays basque -Adour lance une étude sur notre territoire qui a pour but de développer l'offre des aménagements cyclables. L'objectif étant d'augmenter la pratique du vélo au sein de notre bassin de vie, l'étude sera orientée sur le développement des axes intercommunaux, des axes structurants et la connexion au chemin de halage. Que cela soit une pratique pour le loisir, le sport, le tourisme ou l'utile, la notion de sécurité du cycliste sur le circuit sera un élément phare.

Les communes du pôle Errobi sont donc consultées pour être force de proposition et rencontreront courant avril une personne en charge de cette étude.

FRELONS ASIATIQUES



Auparavant, la destruction des nids de frelons asiatiques était prise en charge gratuitement par les services de la Communauté d'Agglomération Pays Basque du Pôle ERROBI. Désormais, chaque privé constatant la présence d'un nid sur sa propriété devra prendre en charge sa destruction en contactant directement un professionnel agréé.

Pour rappel, les secours doivent être contactés en cas d'extrême urgence seulement.

Pour plus de facilités, vous pouvez contacter la Mairie qui dispose de différents contacts.

INFORMATIONS PRATIQUES | INFORMAZIO ERABILGARRIAK

CARTES D'IDENTITE ET PASSEPORTS

Depuis le 1^{er} janvier 2014, la durée de validité des Cartes Nationales d'Identité (CNI) est de 15 ans.

Cette mesure s'applique également aux CNI délivrées aux personnes majeures et en cours de validité au 1^{er} janvier 2014 (c'est à dire celles délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013).

A compter du 15 mars 2017, dans le département des Pyrénées Atlantiques, les demandes de carte nationale d'identité, comme les demandes de passeports, seront déposées dans l'une des mairies équipées d'un dispositif de recueil, à savoir CAMBO LES BAINS, HASPARREN, BAYONNE ... sur rendez-vous.

RECENSEMENT DE LA POPULATION



L'enquête de recensement de la population sur la Commune d'HALSOU était prévue en 2022. En raison des mesures sanitaires, elle a été reportée en janvier 2023.

Toutes les informations à ce sujet sont à retrouver sur www.le-recensement-et-moi.fr

RECENSEMENT MILITAIRE DES JEUNES DE 16 ANS



Depuis le 01/01/1999, tous les jeunes ayant atteint 16 ans doivent se faire recenser à la Mairie de leur domicile dans les trois mois qui suivent le seizième anniversaire.

La Mairie délivrera une Attestation de recensement, qu'il est primordial de conserver.

En effet, cette attestation sera demandée pour toute inscription à différents concours et examens (CAP, BEP, BAC, permis de conduire, ...).

Suite au recensement, les jeunes seront convoqués à la Journée Défense et Citoyenneté, organisée par le Centre du Service National.

Le recensement permet aussi l'inscription d'office du jeune sur les listes électorales à ses 18 ans.

SECRETARIAT DE MAIRIE

M^{me} LAZCANOTEGUI Aurélie est votre secrétaire de Mairie depuis septembre 2020. vous trouverez ci-dessous les horaires d'ouverture de la Mairie :

Lundi : 13h-18h
Mardi : 8h30-12h30
Jeudi : 13h-17h
Vendredi : 8h30-12h30

Monsieur le Maire assure des permanences à la Mairie sur rendez-vous les lundis en journée, et en soirée le reste de la semaine.

Vous pouvez contacter la Mairie :
05 59 93 03 28 ou à mairie@halsou.fr

ENFANCE/ JEUNESSE

Accueil de Loisirs Eki Begia :

Le Centre de Loisirs Eki Begia d'USTARITZ accueille les enfants de 3 à 11 ans domiciliés sur les Communes d'USTARITZ, JATXOU, LARRESSORE et HALSOU.

L'Accueil de Loisirs est ouvert pendant les vacances d'été et les petites vacances (Octobre, Février et Avril) ainsi que les mercredis en période scolaire.

Toutes les informations sont disponibles en ligne sur le site de la Mairie d'USTARITZ.

L'espace Jeunes Uzt'Ado :

L'espace Jeunes Uzt'Ado d'USTARITZ accueille les jeunes de 12 à 18 ans pendant les vacances scolaires, hors vacances de Noël et propose diverses activités. Les jeunes d'HALSOU peuvent bénéficier de cet espace.

Des informations complémentaires sont à retrouver en ligne sur le site de la Mairie d'USTARITZ.

Mission Locale Avenir Jeunes Pays Basque:

La Mission Locale Avenir Jeunes Pays Basque accueille, informe et accompagne les jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire en vue de leur insertion sociale et professionnelle.

Des permanences sont notamment assurées à USTARITZ au Centre Maliarena et à CAMBO LES BAINS au Centre Multi-services.

Vous trouverez toutes les informations utiles sur le site de la Mission Locale Pays Basque.

ETAT CIVIL | URTEKO GORA BEHERAK



NAISSANCES | SORTZEAK

Nous souhaitons la Bienvenue à :
Billy, Emile, River HEITLER RABILLARD né le 27 Juillet 2021



MARIAGES | EZKONTZAK

Nos meilleurs vœux de bonheur à :
Pantxika DUHART et SAINT JEAN Benoit, le 07 aout 2021 en la Commune de MACAYE.



DECES | HILTZEAK

Toutes nos pensées aux familles de :
Pierre, Bernard ETCHEPARE le 19 janvier 2021,
Louis, Eugène, Noël, Patrick DUTHU le 26 janvier 2021,
Maria-Rosario GUILÇOU née BIDEgain le 12 juin 2021,
Pierre GUILÇOU le 25 octobre 2021,
Gracieuse SALLABERRY née ONCHALO le 26 octobre 2021.

HAL SOU

PROVINCE
BASQUE
DU LABOURD



HALtsuko Berriak / Les nouvelles D'HALSOU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : PHILIPPE MASSE, MAIRE DE HALSOU

COORDINATION : COMMISSION COMMUNICATION, MAIRIE D'HALSOU

CONCEPTION : COMMISSION COMMUNICATION, MAIRIE D'HALSOU

IMPRIMÉ PAR SARL IMPRESSIONS CERTIFIÉ IMPRIM'VERT (64600 ANGLÈT)

CRÉDIT PHOTOS : MAIRIE D'HALSOU

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

mairie D'HALSOU

05 59 93 03 28

 mairie@halsou.fr

 200, KARRIKAKO BIDEA
64480 HALSOU